

32001R1669

L 224/3

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

21.8.2001

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1669/2001,**  
**20. august 2001,**  
**millega muudetakse määruse (EÜ) nr 1917/2000, millega kehtestatakse teatavad sätted nõukogu määruse**  
**(EÜ) nr 1172/95 rakendamiseks väliskaubandusstatistika suhtes, artiklit 3**  
**(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. mai 1995. aasta määrust (EÜ) nr 1172/95 ühenduse ja selle liikmesriikide kaubavahetust kolmandate riikidega käsitleva statistika kohta <sup>(1)</sup> (viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 374/98 <sup>(2)</sup>), eriti selle artiklit 21,

ning arvestades, et:

- (1) statistilise läve kasutamine kõikides ühenduse väliskaubandusstatistika toimingutes annab võimaluse märgatavalt säästa teabe kogumisega seotud kulusid nii, et andmete täpsuses kaotatakse vähe;
- (2) tuleb tagada väliskaubandusstatistika täielik katvus, pöördes eelkõige tähelepanu selle kasutamisele rahvamajanduse arvepidamise ja maksebilansi koostamisel makromajanduse tasandil; seetõttu tuleb statistilise läve kasutamist täiendada nimetatud lävest allapoole jäävate andmete hindamisega;
- (3) statistilise läve suurus on arvatud nii, et see vastaks täielikult andmete kogumisega seotud kulude vähendamise eesmärgile, võttes samal ajal arvesse hinnasuundumusi ning arvestades koondnomenklatuuri alusel avaldatud statistika asjakohasust ja täpsust;
- (4) muude menetluste abil on võimalik lihtsustada andmete kogumist ja vähendada sellega seotud koormust kvaliteeti kahjustamata, näiteks kasutades elektroonilisi deklaratsioone; seetõttu peaks statistilise läve kohaldamine jääma vabatahtlikuks;
- (5) käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas väliskaubandusstatistika komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 1917/2000 <sup>(3)</sup> artikkel 3 asendatakse järgmisega:

*“Artikkel 3*

1. Algmääruse artiklis 12 nimetatud statistiline lävi kinnitatakse igat liiki kaupade puhul nii, et väliskaubandusstatistika koostamiseks kogutakse andmed impordi või ekspordi kohta, mille väärtus ületab 1 000 eurot või netomass 1 000 kilogrammi.

2. Lõikes 1 nimetatud statistilise läve kohaldamine on liikmesriikidele vabatahtlik.

3. Statistilist läve kohaldavate liikmesriikide korrapäraselt edastatavaid andmeid kohandatakse nii, et lävest allapoole jääva kaubavahetuse väärtuse saaks vähemalt kaupade kogusumma osas lisada väliskaubandusstatistikasse.

Algmääruse artikli 21 kohaselt vastuvõetud ühtlustatud sätete puudumise korral kasutab iga liikmesriik kõige asjakohasemaks peetavat kohandamisviisi.

4. Statistilist läve kohaldavad liikmesriigid teatavad komisjonile läve suuruse ja kasutatud kohandamisviisi.”

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub 20. päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2002.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 20. august 2001

Komisjoni nimel  
 komisjoni liige  
 Pedro SOLBES MIRA

<sup>(1)</sup> EÜT L 118, 25.5.1995, lk 10.

<sup>(2)</sup> EÜT L 48, 19.2.1998, lk 6.

<sup>(3)</sup> EÜT L 229, 9.9.2000, lk 14.